



الجمهوريَّة الجَزائِرِيَّة  
الديمقُراطِيَّة الشُّعُوبِيَّة

# الجَريدة الرسمية

اتفاقيات دولية ، قوانين ، ومراسيم  
قرارات وأراء ، مقررات ، مناشير ، إعلانات وبلاغات

الإدارة والتحرير  
الأمانة العامة للحكومة

[WWW.JORADP.DZ](http://WWW.JORADP.DZ)

طبع والاشتراك  
المطبعة الرسمية

حي البساتين، بئر مراد رais، ص.ب 376 - الجزائر - محطة

الهاتف : 021.54.35.06 إلى 09

021.65.64.63

021.54.35.12 الفاكس

ح.ج.ب. 3200-50 الجزائر

Télex : 65 180 IMPOF DZ

بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.300.0007 68 KG

حساب العملة الأجنبية للمشترين خارج الوطن

بنك الفلاحة والتنمية الريفية 060.320.0600.12

الاشتراك  
سنوي

الجزائر	تونس
المغرب	المغرب
ليبيا	ليبيا
موريطانيا	موريطانيا

سنة	سنة
2675,00 د.ج	1070,00 د.ج
5350,00 د.ج	2140,00 د.ج

تزاد عليها
نفقات الإرسال

النسخة الأصلية .....

النسخة الأصلية وترجمتها .....

ثمن النسخة الأصلية 13,50 د.ج

ثمن النسخة الأصلية وترجمتها 27,00 د.ج

ثمن العدد الصادر في السنتين السابقتين : حسب التسعيرة.

وتسلم الفهارس مجاناً للمشترين.

المطلوب إرفاق لفيفة إرسال الجريدة الأخيرة سواء لتجديد الاشتراكات أو للاحتجاج أو لتغيير العنوان.

ثمن التشر على أساس 60,00 د.ج للسطر.

## فهـوس

## مواسيـم تـنظـيمـيـة

مرسوم رئاسي رقم 08 - 276 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية.....4

مرسوم رئاسي رقم 08 - 277 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يعدل المرسوم الرئاسي رقم 331 المؤرخ في 10 شعبان عام 1424 الموافق 6 أكتوبر سنة 2003 والمتضمن إحداث جائزة الجزائر لحفظ القرآن الكريم وإحياء التراث الإسلامي.....4

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 269 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2008، حسب كل قطاع.....5

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 270 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2008، حسب كل قطاع.....6

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 271 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية.....7

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 272 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يحدد صلاحيات المفتشية العامة للمالية.....8

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 273 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يتضمن تنظيم الهيأكل المركزية للمفتشية العامة للمالية.....13

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 274 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يحدد تنظيم المفتشيات الجهوية للمفتشية العامة للمالية وصلاحياتها.....16

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 275 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يعدل ويتم المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمتضمن إنشاء خلية معالجة الاستعلام المالي وتنظيمها وعملها.....18

## مواسيـم فـردـيـة

مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008، يتضمن إنهاء مهام مدير ديوان رئيس الحكومة.....19

مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008، يتضمن إنهاء مهام مكلف بمهمة بمصالح رئيس الحكومة.....19

مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008، يتضمن تعيين مدير ديوان رئيس الحكومة.....20

مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008، يتضمن تعيين مدير دراسات بمصالح رئيس الحكومة.....20

## فهرس (تابع)

### قرارات، مقررات، آراء

#### وزارة المالية

قرار مؤرخ في 4 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 8 يونيو سنة 2008، يتضمن اعتماد الصندوق الوطني للتعاضدية الفلاحية ..... 20

#### وزارة الصناعة وتنمية الاستثمار

قرار مؤرخ في 27 رجب عام 1429 الموافق 30 يوليو سنة 2008 ، يحدد كيفيات تنظيم لجنة الطعن وسيرها المؤسسة بموجب الرسوم التنفيذية رقم 07 - 390 المؤرخ في 3 ذي الحجة عام 1428 الموافق 12 ديسمبر سنة 2007 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط تسويق السيارات الجديدة ..... 21

#### وزارة التربية الوطنية

قرار وزاري مشترك مؤرخ في 30 رجب عام 1429 الموافق 2 غشت سنة 2008، يعدل ويتمم القرار الوزاري المشترك المؤرخ في أول ذي الحجة عام 1418 الموافق 29 مارس سنة 1998 والمتضمن التنظيم الداخلي للديوان الوطني لحو الأمية وتعليم الكبار ..... 22

#### وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي

قرار مؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 22 يونيو سنة 2008، يحدد قائمة أعضاء المجلس الوطني الاستشاري للتعاضدية الاجتماعية ..... 23

قرار مؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 22 يونيو سنة 2008، يعدل القرار المؤرخ في 19 رمضان عام 1425 الموافق 2 نوفمبر سنة 2004 والمتضمن تعيين أعضاء مجلس إدارة الديوان الوطني لأعضاء المعوقين الاصطناعية ولواحقها ..... 24

## مواسم تنظيمية

**المادة 3:** يكلف وزير المالية ووزير التربية الوطنية، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008.

عبد العزيز بوتفليقة

مرسوم رئاسي رقم 08 - 277 مورّخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يعدل المرسوم الرئاسي رقم 03 - 331 المورّخ في 10 شعبان عام 1424 الموافق 6 أكتوبر سنة 2003 والمتضمن إحداث جائزة الجزائر لحفظ القرآن الكريم وإحياء التراث الإسلامي.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير الشؤون الدينية والأوقاف،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 6 - 77 و 125 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 03 - 331 المورّخ في 10 شعبان عام 1424 الموافق 6 أكتوبر سنة 2003 والمتضمن إحداث جائزة الجزائر لحفظ القرآن الكريم وإحياء التراث الإسلامي، المعدل والمتمم،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى:** يعدل هذا المرسوم بعض أحكام المرسوم الرئاسي رقم 03 - 331 المورّخ في 10 شعبان عام 1424 الموافق 6 أكتوبر سنة 2003 والمتضمن إحداث جائزة الجزائر لحفظ القرآن الكريم وإحياء التراث الإسلامي، المعدل والمتمم.

**المادة 2:** تعدل المادة 4 من المرسوم الرئاسي رقم 03 - 331 المورّخ في 10 شعبان عام 1424 الموافق 6 أكتوبر سنة 2003، المعدل والمتمم والمذكور أعلاه وتحرر كما يأتي :

.....  
**المادة 4 :** .....

مرسوم رئاسي رقم 08 - 276 مورّخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يتضمن تحويل اعتماد إلى ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية.

إن رئيس الجمهورية،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 6 - 77 و 125 (الفقرة الأولى) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرّخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتصل بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 08 - 02 المؤرّخ في 21 رجب عام 1429 الموافق 24 يوليو سنة 2008 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2008،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المؤرّخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لميزانية التكاليف المشتركة من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2008،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 256 المؤرّخ في 8 شعبان عام 1429 الموافق 10 غشت سنة 2008 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير التربية الوطنية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2008،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى:** يلغى من ميزانية سنة 2008 اعتماد قدره مليار وخمسمائة مليون دينار (1.500.000.000 دج) مقيد في ميزانية التكاليف المشتركة وفي الباب رقم 37 - 91 "نفقات محتملة -احتياطي مجمع".

**المادة 2 :** يخصص ميزانية سنة 2008 اعتماد قدره مليار وخمسمائة مليون دينار (1.500.000.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية، الفرع الأول - الفرع الجزئي الأول - العنوان الرابع - القسم السادس وفي الباب رقم 46 - 03 "مساهمة الدولة في مجانية الكتب المدرسية لفائدة التلاميذ المعوزين".

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 269 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يعدل توزيع نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2008، حسب كل قطاع.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المالية،  
- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 85 - 4 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتصل بقوانين المالية، المعدل والمتمم،  
- وبمقتضى الأمر رقم 08 - 02 المؤرخ في 21 رجب عام 1429 الموافق 24 يوليو سنة 2008 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2008،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98 - 227 المؤرخ في 19 ربیع الأول عام 1419 الموافق 13 يوليو سنة 1998 والمتصل بنفقات الدولة للتجهيز، المعدل والمتمم،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 2008 اعتماد دفع قدره اثنا عشر مليارا وثلاثمائة مليون دينار (12.300.000.000 دج) ورخصة برنامج قدرها خمسة عشر مليارا ومائة وعشرة ملايين دينار (15.110.000.000 دج) مقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في الأمر رقم 08 - 02 المؤرخ في 21 رجب عام 1429 الموافق 24 يوليو سنة 2008 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2008)، طبقا للجدول "أ" الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 2 :** يخصص ميزانية سنة 2008 اعتماد دفع قدره اثنا عشر مليارا وثلاثمائة مليون دينار (12.300.000.000 دج) ورخصة برنامج قدرها خمسة عشر مليارا ومائة وعشرة ملايين دينار (15.110.000.000 دج) مقيدان في النفقات ذات الطابع النهائي (المنصوص عليها في الأمر رقم 08 - 02 المؤرخ في 21 رجب عام 1429 الموافق 24 يوليو سنة 2008 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2008)، طبقا للجدول "ب" الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية. حرر بالجزائر في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008.

أحمد أويحيى

1- بالنسبة لأحسن حفظة القرآن الكريم ومجوبيه ومفسريه في المسابقة الوطنية :

- خمسمئة ألف دينار (500.000 دج) للفائز الأول،
- ثلاثة ألف دينار (300.000 دج) للفائز الثاني،
- مائتا ألف دينار (200.000 دج) للفائز الثالث.

ب- بالنسبة لأحسن الدراسات والأبحاث والتحقيقات في التراث الإسلامي :

- مليون دينار (1.000.000 دج) للفائز الأول،
- ثمانمائه ألف دينار (800.000 دج) للفائز الثاني،
- خمسمائه ألف دينار (500.000 دج) للفائز الثالث.

ج- بالنسبة لأحسن حفظة القرآن الكريم ومجوبيه ومفسريه في المسابقة الدولية :

- مليون دينار (1.000.000 دج) للفائز الأول،
- ثمانمائه ألف دينار (800.000 دج) للفائز الثاني،
- خمسمائه ألف دينار (500.000 دج) للفائز الثالث.

... (الباقي بدون تغيير) ... .

**المادة 3 :** تعدل المادة 6 من المرسوم الرئاسي رقم 331 المؤرخ في 10 شعبان عام 1424 الموافق 6 أكتوبر سنة 2003، المعدل والمذكور أعلاه وتحرر كما يأتي :

..... "المادة 6" : .....

- خمسمئة ألف دينار (500.000 دج) للفائز الأول،
- ثلاثة ألف دينار (300.000 دج) للفائز الثاني،
- مائتا ألف دينار (200.000 دج) للفائز الثالث.

... (الباقي بدون تغيير) ... .

**المادة 4 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008.

عبد العزيز بوتفليقة

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 85 - 4  
و 125 ( الفقرة 2 ) منه.

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8  
شوال عام 1404 الموافق 7 يوليوز سنة 1984 والمتعلق  
بقوانين المالية، المعديل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 08 - 02 المؤرخ في 21 رجب  
عام 1429 الموافق 24 يوليوز سنة 2008 والمتضمن قانون  
المالية التكميلي لسنة 2008،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 98 - 227  
المؤرخ في 19 ربیع الأول عام 1419 الموافق 13 يوليوز  
سنة 1998 والمتعلق بنفقات الدولة للتجهيز، المعديل  
والمتمم،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 2008  
اعتماد دفع قدره ثلاثة عشر مليار دينار  
( 13.000.000.000 دج ) ورخصة برنامج قدرها ثلاثة عشر  
مليار دينار ( 13.000.000.000 دج )، مقيдан في النفقات  
ذات الطابع النهائي ( المنصوص عليها في الأمر رقم  
08 - 02 المؤرخ في 21 ربیع الأول عام 1429 الموافق 24 يوليوز  
سنة 2008 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة  
2008 )، طبقا للجدول "أ" الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 2 :** يخصص ميزانية سنة 2008 اعتماد دفع  
قدره ثلاثة عشر مليار دينار ( 13.000.000.000 دج )  
ورخصة برنامج قدرها ثلاثة عشر مليار  
دينار ( 13.000.000.000 دج )، يقيدان في النفقات ذات  
الطابع النهائي ( المنصوص عليها في الأمر رقم 02 - 08  
المؤرخ في 21 ربیع الأول عام 1429 الموافق 24 يوليوز سنة  
2008 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2008 )،  
طبقا للجدول "ب" الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 3 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة  
الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية  
الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6  
سبتمبر سنة 2008 .

أحمد أويحيى

## الملحق

### الجدول "أ" مساهمات نهائية

(بالاف الدنانير)

المبالغ الملغاة		القطامات
رخصة البرنامج	اعتماد الدفع	
1.000.000	300.000	- دعم الخدمات المنتجة ..
660.000	-	- المنشآت القاعدية الاقتصادية والإدارية ..
-	7.000.000	- مواضيع مختلفة ..
13.450.000	5.000.000	- احتياطي لنفقات غير متوقعة ..
<b>15.110.000</b>	<b>12.300.000</b>	<b>المجموع :</b>

### الجدول "ب" مساهمات نهائية

(بالاف الدنانير)

المبالغ المخصصة		القطامات
رخصة البرنامج	اعتماد الدفع	
100.000	2.000.000	- دعم الخدمات المنتجة ..
3.000.000	-	- المنشآت القاعدية الاقتصادية والإدارية ..
1.560.000	2.300.000	- التربية والتقويم ..
10.450.000	8.000.000	- دعم الحصول على سكن
<b>15.110.000</b>	<b>12.300.000</b>	<b>المجموع :</b>

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 270 مؤرخ في 6 رمضان عام  
1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يعدل توزيع  
نفقات ميزانية الدولة للتجهيز لسنة 2008،  
حسب كل قطاع.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبمقتضى القانون رقم 07 - 12 المؤرخ في 21 ذي الحجة عام 1428 الموافق 30 ديسمبر سنة 2007 والمتضمن قانون المالية لسنة 2008،

- وبمقتضى الأمر رقم 08 - 02 المؤرخ في 21 رجب عام 1429 الموافق 24 يوليو سنة 2008 والمتضمن قانون المالية التكميلي لسنة 2008،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 256 المؤرخ في 8 شعبان عام 1429 الموافق 10 غشت سنة 2008 والمتضمن توزيع الاعتمادات المخصصة لوزير التربية الوطنية من ميزانية التسيير بموجب قانون المالية التكميلي لسنة 2008،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يلغى من ميزانية سنة 2008 اعتماد قدره خمسة وسبعون مليون دينار (75.000.000 دج) مقيد في ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية، الفرع الأول، الفرع الجزائري الأول وفي الباب رقم 43 - 60 " تشجيع تكوين موظفي التربية الوطنية وتحسين مستواهم".

**المادة 2 :** يخصص ميزانية سنة 2008 اعتماد قدره خمسة وسبعون مليون دينار (75.000.000 دج) يقيّد في ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية، وفي البابين المبينين في الجدول الملحق بهذا المرسوم.

**المادة 3 :** يكلف وزير المالية ووزير التربية الوطنية، كل فيما يخصه، بتنفيذ هذا المرسوم الذي ينشر في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008.

أحمد أويحيى

## الملحق

### الجدول "أ" مساهمات نهاية

(بألاف الدنانير)

المبالغ الملغاة		القطامات
رخصة البرنامج	اعتماد الدفع	
13.000.000	13.000.000	-احتياطي لنفقات غير متوقعة.....
<b>13.000.000</b>	<b>13.000.000</b>	<b>المجموع :</b>

### الجدول "ب" مساهمات نهاية

(بألاف الدنانير)

المبالغ المخصصة		القطامات
رخصة البرنامج	اعتماد الدفع	
13.000.000	13.000.000	-المنشآت القاعدية الاقتصادية والإدارية..
<b>13.000.000</b>	<b>13.000.000</b>	<b>المجموع :</b>

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 271 مقدم في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يتضمن نقل اعتماد في ميزانية تسيير وزارة التربية الوطنية.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 85 - 4 و 125 ( الفقرة 2 ) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتعلق بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

## الجدول الملحق

الاممادات المخصصة (دج)	العناوين	رقم الأبواب
30.000.000	وزارة التربية الوطنية الفرع الأول فرع وحيد الفرع الجزائري الأول المصالح المركزية العنوان الثالث وسائل المصالح القسم السادس إمانت التسيير إعانة للمدرسة الدولية الجزائرية بفرنسا.....	01 – 36
30.000.000	مجموع القسم السادس	
30.000.000	مجموع العنوان الثالث	
45.000.000	العنوان الرابع التدخلات العمومية القسم الثالث النشاط التربوي والثقافي النشاط التربوي لفائدة المهاجرين.....	43 – 43
45.000.000	مجموع القسم الثالث	
45.000.000	مجموع العنوان الرابع	
75.000.000	مجموع الفرع الجزائري الأول	
75.000.000	مجموع الفرع الأول	
75.000.000	مجموع الاممادات المخصصة	

- وبمقتضى الأمر رقم 75 - 59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 84 - 17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتصل بقوانين المالية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 88 - 01 المؤرخ في 22 جمادى الأولى عام 1408 الموافق 12 يناير سنة 1988 والمتضمن القانون التوجيهي للمؤسسات العمومية الاقتصادية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم 03 - 11 المؤرخ في 27 جمادى الثانية عام 1424 الموافق 26 غشت سنة 2003 والمتصل بالنقد والقرض،

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 272 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يحدد صلاحيات المفتشية العامة للمالية.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 85 - 4 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى القانون رقم 63 - 198 المؤرخ في 8 يونيو سنة 1963 والمتضمن إحداث وكالة قضائية للخزينة،

الدائمة، المنشأة بالمرسوم رقم 80 - 53 المؤرخ في 14 ربى الثاني عام 1400 الموافق أول مارس سنة 1980 والمذكور أعلاه.

**المادة 2:** تمارس رقابة المفتشية العامة للمالية على التسيير المالي والمحاسبى لصالح الدولة والجماعات الإقليمية وكذا الهيئات والأجهزة والمؤسسات الخاضعة لقواعد المحاسبة العمومية. وتمارس الرقابة أيضا على :

- المؤسسات العمومية ذات الطابع الصناعي والتجاري،

- هيئات الضمان الاجتماعي التابعة للنظام العام والإجباري وكذا كل الهيئات ذات الطابع الاجتماعي والثقافي التي تستفيد من مساعدة الدولة أو الهيئات العمومية،

- كل مؤسسة عمومية أخرى مهما كان نظامها القانوني.

**المادة 3:** تراقب المفتشية العامة للمالية استعمال الموارد التي جمعتها الهيئات أو الجمعيات مهما كانت أنظمتها القانونية، بمناسبة حملات تضامنية، والتي تطلب الهيئة العمومية خصوصا من أجل دعم القضايا الإنسانية والاجتماعية والعلمية والتربيوية والثقافية والرياضية.

يمكن أيضا أن تمارس رقتبتها على كل شخص معنوي آخر يستفيد من المساعدة المالية من الدولة أو جماعة محلية أو هيئة عمومية بصفة تساهمية أو في شكل إعانة أو قرض أو تسبیق أو ضمان.

**المادة 4:** يمكن أيضا أن تقوم تدخلات المفتشية العامة للمالية على ما يأتي :

- تقييم أداءات أنظمة الميزانية،

- التقييم الاقتصادي والمالي لنشاط شامل أو قطاعي أو فرعى أو لكيان اقتصادى،

- التدقيق أو الدراسات أو التحقيقات أو الخبرات ذات الطابع الاقتصادي والمالي والمحاسبى،

- تقييم شروط تسيير واستغلال المصالح العمومية من طرف المؤسسات الامتيازية، مهما كان نظامها.

يمكن أيضا للمفتشية العامة للمالية أن تقوم بتقييم شروط تنفيذ السياسات العمومية وكذا النتائج المتعلقة بها.

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 21 المؤرخ في 24 محرم عام 1411 الموافق 15 غشت سنة 1990 والمتصل بالمحاسبة العمومية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى القانون رقم 90 - 30 المؤرخ في 14 جمادى الأولى عام 1411 الموافق أول ديسمبر سنة 1990 والمتضمن قانون الأموال الوطنية،

- وبمقتضى الأمر رقم 95 - 20 المؤرخ في 19 صفر عام 1416 الموافق 17 يوليو سنة 1995 والمتصل بمجلس المحاسبة،

- وبمقتضى الأمر رقم 01 - 04 المؤرخ في أول جمادى الثانية عام 1422 الموافق 20 غشت سنة 2001 والمتصل بتنظيم المؤسسات العمومية الاقتصادية وتسوييرها وخصوصيتها، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم رقم 80 - 53 المؤرخ في 14 ربى الثاني عام 1400 الموافق أول مارس سنة 1980 والمتضمن إحداث المفتشية العامة للمالية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 173 - 07 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 186 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 23 يونيو سنة 2008 والمتضمن تعين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 91 - 502 المؤرخ في 14 جمادى الثانية عام 1412 الموافق 21 ديسمبر سنة 1991 والمتضمن القانون الأساسي الخاص بموظفي المفتشية العامة للمالية بوزارة الاقتصاد،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92 - 78 المؤرخ في 18 شعبان عام 1412 الموافق 22 فبراير سنة 1992 الذي يحدد اختصاصات المفتشية العامة للمالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07 - 364 المؤرخ في 18 ذي القعدة عام 1428 الموافق 28 نوفمبر سنة 2007 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

**يرسم ما يأتي :**

**المادة الأولى:** تهدف أحكام هذا المرسوم إلى تحديد صلاحيات المفتشية العامة للمالية، الهيئة الرقابية

- تقديم أي طلب معلومات شفاهي أو كتابي،
- القيام، في الأماكن، بأي بحث وإجراء أي تحقيق، بغرض رقابة التصرفات أو العمليات المسجلة في الحاسوبات،
- الاطلاع على السجلات والمعطيات أيّاً كان شكلها،
- التيقن من صحة المستندات المقدمة وصدق المعطيات والمعلومات الأخرى المبلغة.
- القيام في عين المكان بأيّ فحص، بغرض التيقن من صحة وتمام التقييد الحاسبي لأعمال التسيير ذات التأثير المالي، وعند الاقتضاء، معainة حقيقة الخدمة المنجزة.

وبهذه الصفة، تمارس المفتشية العامة للمالية حق مراجعة جميع العمليات التي أجرتها الحاسوبون العموميون ومحاسبو الهيئات المذكورة في المادة 2 أعلاه. غير أنه لا يمكن مراجعة الحسابات التي تمت تصفيتها نهائياً طبقاً للأحكام التشريعية والتنظيمية المعول بها.

**المادة 7:** عند معainة ثغرات أو تأخيرات هامة في محاسبة الهيئة المراقبة، يطلب مسؤولو الوحدات العملية للمفتشية العامة للمالية من المديرين المعينين القيام، دون تأخير، بأعمال تحيين هذه المحاسبة أو إعادة ترتيبها.

وفي حالة عدم وجود هذه المحاسبة، أو كونها تعرف تأخيراً أو اختلالاً يجعل فحصها العادي مستحيلاً، يحرر المسؤولون المذكورون في الفقرة أعلاه، محضر قصور يرسل إلى السلطة السلمية أو الوصية المختصة.

وفي هذه الحالة الأخيرة، على السلطة السلمية أو الوصية أن تأمر بإعادة إعداد المحاسبة المقصودة أو تحييّنها، واللجوء إلى خبرة، عند الاقتضاء.

ويجب إعلام المفتشية العامة للمالية بالتدابير والإجراءات المتخذة في هذا الصدد.

**المادة 8:** إنّ عدم مسك المستندات المحاسبية والمالية والإدارية المنصوص عليها في التشريع والتنظيم المعول بهما، والذي من شأنه أن يجعل الرقابة والفحوص المنصوص عليها مستحيلة، يتربّ عليه نفس الآثار المنصوص عليها في المادة 7 أعلاه.

**المادة 9:** عند معainة قصور أو ضرر جسيم خلال المهمة، تعلم المفتشية العامة للمالية فوراً السلطة السلمية أو الوصية حتى تتخذ في حين التدابير الضرورية لحماية مصالح المؤسسة أو الهيئة المراقبة على أيّ حال يجب إعلام المفتشية العامة للمالية بالتدابير المتخذة في هذا الصدد.

وبهذه الصفة، تكلف خصوصاً بما يأتي :

- القيام بالدراسات والتحاليل المالية والاقتصادية من أجل تقييم فاعلية وفعالية إدارة وتسيير الموارد المالية والوسائل العمومية الأخرى،
- إجراء دراسات مقارنة وتطورية لمجموعات قطاعات أو ما بين قطاعات،
- تقييم تطبيق الأحكام التشريعية والتنظيمية وكذا تلك المتعلقة بالتنظيم الهيكلي، وذلك من ناحية تناسقها وتكيفها مع الأهداف المحددة،
- تحديد مستوى الإنجازات مقارنة مع الأهداف المحددة، والتعرف على نتائج التسيير وعواقبه، وتحليل أسباب ذلك.

**المادة 5:** لتنفيذ المواد 2 و 3 و 4 أعلاه، تتمثل تدخلات المفتشية العامة للمالية في مهام الرقابة أو التدقيق أو التقييم أو التحقيق أو الخبرة والتي تقوم، حسب الحال، خصوصاً على ما يأتي :

- سير الرقابة الداخلية وفعالية هيأكل التدقيق الداخلي،
- شروط تطبيق التشريع المالي والمحاسبي،
- التسيير المالي والمحاسبي وتسيير الأموال،
- إبرام الصفقات والطلبات العمومية وتنفيذها،
- دقة المحاسبات وصدقها وانتظامها،
- مستوى الإنجازات مقارنة مع الأهداف،
- شروط تعبئة الموارد المالية،
- تسيير اعتمادات الميزانية واستعمال وسائل السير،
- شروط منح واستعمال المساعدات والإعانات التي تقدمها الدولة والجماعات الإقليمية والهيئات والمؤسسات العمومية،
- تطابق النفقات المسددة مع الأهداف المتبعة بطلب الهيئة العمومية.

**المادة 6:** من أجل تتنفيذ المادة 5 أعلاه، تقوم المفتشية العامة للمالية بما يأتي :

- رقابة تسيير الصناديق، وفحص الأموال والقيم والسنديات وال موجودات من أي نوع والتي يحوزها المديرون أو المحاسبون،
- التحصل على كل مستند أو وثيقة تبريرية ضرورية لفحوصهم، بما في ذلك التقارير التي تعدّها أية هيئة رقابية وأية خبرة خارجية،

**المادة 14 :** تتم تدخلات المفتشية العامة للمالية في عين المكان وعلى الوثائق.

وتكون الفحوص والتحقيقات فجائية.

تكون مهام الدراسات أو التقييمات أو الخبرات موضوع تبليغ مسبق.

**المادة 15 :** على مسؤولي المصالح أو الهيئات، المعنية بصفة مباشرة أو غير مباشرة بالتدخل، ضمان شروط العمل الضرورية لإتمام مهام الوحدات العملية المفتشية العامة للمالية.

في إطار ممارسة مهامها يحق للوحدات العملية المذكورة في الفقرة أعلاه، الدخول إلى كل الحالات التي تستعملها أو تشغّلها الإدارات والمصالح والهيئات المراقبة.

**المادة 16 :** عندما تجري عمليات الفحص على ملفات محاطة بسر الدفاع الوطني، تقوم الوحدات العملية المفتشية العامة للمالية بتحريياتها تبعاً لرسالة مهمة مشتركة بين الوزير المكلف بالمالية والوزير المكلف بالدفاع الوطني.

**المادة 17 :** لتمكين الوحدات العملية المفتشية العامة للمالية من إتمام المهام الموكلة إليها، يتعين على مسؤولي المصالح والهيئات المراقبة القيام بما يأتي :

- تقديم الأموال والقيم التي يحوزتهم، وإطلاعهم على كل الدفاتر أو الوثائق أو التبريرات أو المستندات المطلوبة،

- الإجابة على طلبات المعلومات المقدمة،

- إبقاء المحادثين في المناصب طيلة مدة المهمة.

ولا يمكن لمسؤولي المصالح أو الهيئات الخاضعة لرقابة المفتشية العامة للمالية، وكذلك الأعوان الموضوعيين تحت سلطتهم، أن يتملصوا من الواجبات المنصوص عليها أعلاه، محتاجين باحترام الطريق الإسلامي، أو السر المهني، أو أيضاً الطابع السري للمستندات الواجب فحصها أو العمليات اللازم رقابتها.

**المادة 18 :** في إطار أعمال التحقق، يمكن الوحدات العملية المفتشية العامة للمالية التقرب من مسؤولي الإدارات والهيئات العمومية والجهات الأخرى، وكذلك الأعوان الموضوعيين تحت سلطتهم، من أجل الإطلاع على كل المستندات والمعلومات المتعلقة بالكيان موضوع التدخل.

**المادة 10 :** في إطار تنفيذ صلاحياتها المذكورة في المواد 2 و 3 و 4 أعلاه، يمكن المفتشية العامة للمالية وتحت رقابتها ومسؤوليتها أن تشرك في أعمالها أعواناً مؤهلين من قطاع المؤسسات والإدارات العمومية، بعد موافقة السلطة السلمية التابعة لها.

يمكن الأعوان المذكورين في الفقرة أعلاه، في إطار المهام التي توكلها إليهم المفتشية العامة للمالية، الحصول على المستندات والمعلومات. ويختضعون لنفس الواجبات المحددة للفتشي المفتشية العامة للمالية.

يمكن أيضاً للمفتشية العامة للمالية استشارة مختصين أو خبراء بإمكانهم أن يساعدوها في أعمالها أو يوضحوها لها.

**المادة 11 :** تقوم المفتشية العامة للمالية دورياً برقابة موسعة، وبتفتيش مصالح الإدارات والهيئات الموقعة تحت سلطة أو وصاية الوزير المكلف بالمالية، وكذا بتقدير نشاط وفعالية المصالح الرقابية التابعة له.

**المادة 12 :** تنسق المفتشية العامة للمالية نشاطها مع نشاطات المفتشيات العامة للدوائر الوزارية، بغية التكامل في قيادة برامج التدخل الموكلة لهذه الهيئات الرقابية.

وفي هذا الإطار، يجب تبليغ المفتشية العامة للمالية ببرامج تدخل المفتشيات العامة التابعة للدوائر الوزارية، وكذا بمحاسن النشاطات المتعلقة بها.

وأيضاً بالنسبة لاحتياجات تدخلاتها لدى مصالح الدوائر الوزارية، يمكن المفتشية العامة للمالية أن تطلب أي معلومة أو تقرير أو مستند من شأنه إيضاح مسألة أو قضية سبق أن عالجتها المفتشية العامة للدائرة الوزارية المعنية.

**المادة 13 :** تحدد عمليات الرقابة للمفتشية العامة للمالية في برنامج سنوي يعد ويعرض على الوزير المكلف بالمالية، خلال الشهرين الأولين من السنة.

يتم تحديد هذا البرنامج حسب الأهداف المحددة، وتبعاً لطلبات أعضاء الحكومة أو الهيئات والمؤسسات المؤهلة.

غير أنه يمكن القيام بعمليات الرقابة خارج البرنامج بطلب من السلطات والجهات المذكورة في الفقرة أعلاه.

يمكن تمديد هذا الأجل استثنائياً بشهرين (2) من طرف رئيس المفتشية العامة للمالية، بعد موافقة الوزير المكلف بالمالية.

عند انقضاء أجل الاستحقاق المحدد في الفقرة الأولى أعلاه، تصبح التقارير الأساسية التي لم يرد عليها، نهائية.

**المادة 24 :** يترتب عن جواب المسير على التقرير الأساسي، إعداد تقرير تلخيصي يختتم الإجراء التناظري. ويعرض هذا التقرير نتيجة المقاربة بين المعينات المدونة في التقرير الأساسي وجواب مسیر الكيان المراقب.

يبلغ التقرير التلخيصي المذكور في الفقرة أعلاه، مرفقاً بجواب المسير، للسلطة السلمية أو الوصية للكيان المراقب دون سواها.

**المادة 25 :** تعلم السلطة السلمية أو الوصية، المذكورة في المادة 24 أعلاه، المفتشية العامة للمالية بالتدابير التي أثارها التقرير المبلغ لها.

**المادة 26 :** تعد المفتشية العامة للمالية تقريرا سنوياً يتضمن حصيلة نشاطاتها، وملخص معيناتها والأجوبة المتعلقة بها، وكذا الاقتراحات ذات الأهمية العامة التي اقتبستها من ذلك، خصوصاً بفرض تكيف أو تحسين التشريع والتنظيم اللذين يحكمان النشاطات الخاضعة لرقابتها.

ويسلم التقرير السنوي إلى الوزير المكلف بالمالية خلال الثلاثي الأول من السنة المواتية للسنة التي أعد بخصوصها.

علاوة على التقرير السنوي المذكور في الفقرة السابقة، تعد المفتشية العامة للمالية في نفس الأجال تقريراً، يرسل إلى السلطات المؤهلة، يتعلق بالاستجابة التي لقيتها المعينات والتوصيات.

**المادة 27 :** تلغى أحكام المرسوم التنفيذي رقم 22 - 92 المؤرخ في 18 شعبان عام 1412 الموافق 22 فبراير سنة 1992 والمذكور أعلاه.

**المادة 28 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008.

أحمد أويحيى

**المادة 19 :** كل رفض لطلبات التقديم أو الإطلاع، المنصوص عليها في المادتين 17 و 18 أعلاه، يمكن أن يكون موضوع إعذار يعلم به الرئيس السلمي للعون المعنى.

وعند عدم الرد بعد ثمانية (8) أيام من الإعذار، يحرر المسؤول المختص للوحدة العملية للمفتشية العامة للمالية محضر قصور ضد العون المعنى أو رئيسه السلمي. ويرسل المحضر إلى السلطة السلمية أو الوصية التي عليها متابعة ذلك.

**المادة 20 :** باستثناء مهام التحقيقات، يجب إعلام المسير بالمعينات التي كشفت عنها الوحدات العملية للمفتشية العامة للمالية، وذلك قبل تدوينها في تقرير المهمة.

**المادة 21 :** عند انتهاء مهام الرقابة، يعد تقرير أساسي يبرز المعينات والتقديرات حول التسيير المالي والمحاسبي للمؤسسة أو الهيئة المراقبة وكذا حول فاعلية التسيير بصفة عامة.

يتضمن هذا التقرير اقتراحات التدابير التي من شأنها أن تحسن تنظيم وتسخير وكذا نتائج المؤسسات والهيئات المراقبة.

ويمكن أن يتضمن التقرير أيضاً كل اقتراح كفيل بتحسين الأحكام التشريعية والتنظيمية التي تحكمها.

**المادة 22 :** يبلغ مسیر المؤسسة أو الهيئة المراقبة وكذا وصايتها بالتقدير الأساسي المذكور في المادة 21 أعلاه.

لا يصبح هذا التقرير نهائياً إلا بعد تأكيد وتشبيت المعينات التي يتضمنها، وذلك عند نهاية الإجراء التناظري.

يرسل التقرير المعده على إثر مهمة أمرت بها سلطة مؤهلة إلى هذه الأخيرة دون سواها.

**المادة 23 :** للتمكن من تنفيذ الإجراء التناظري، يجب على مسيري المصالح والهيئات المرسلة إليهم التقارير بموجب الفقرة الأولى من المادة 22 أعلاه، أن يجيبوا لزوماً في أجل أقصاه شهرين (2) على المعينات واللاحظات التي تحتويها هذه التقارير. وعليهم أيضاً أن يعلموا بالتدابير المتخذة و/أو المرتبة المتعلقة بالوقائع المدونة في هذه التقارير.

**المادة 2 :** تحت سلطة الوزير المكلف بالمالية، يدير المفتشية العامة للمالية رئيس المفتشية العامة للمالية الذي يعين بمرسوم رئاسي.

يعد منصب رئيس المفتشية العامة للمالية وظيفة عليا للدولة.

**المادة 3 :** يسهر رئيس المفتشية العامة للمالية على حسن تنفيذ عمليات الرقابة والتدقيق والتقييم والخبرة المنوطة بالهيكل المركبة والجهوية التي تشكل المفتشية العامة للمالية.

ويسهر على حسن سير هذه الهيكل المركبة والجهوية.

ويضمن إدارة وتسخير المستخدمين والوسائل بالمفتشية العامة للمالية.

ويمارس السلطة السلمية على جميع المستخدمين الموضوعين تحت سلطته.

يساعد رئيس المفتشية العامة للمالية مديران (2) للدراسات.

**المادة 4 :** تضم المفتشية العامة للمالية ما يأتي :  
أ) هيكل عملية للرقابة والتدقيق والتقييم، يديرها مراقبون عاملون للمالية،  
ب) وحدات عملية يديرها :

- مدير بعثات،
- مكلفون بالتفتيش.

ج) هيكل دراسات وتقنيات وإدارة وتسخير تتشكل بما يأتي :

- مديرية البرنامج والتحليل والتلخيص،
- مديرية المناهج والتقنيات والإعلام الآلي،
- مديرية إدارة الوسائل.

**المادة 5 :** توكل مهام الرقابة والتدقيق والتقييم والخبرة المنوطة بالمفتشية العامة للمالية لأربعة (4) مراقبين عاملين للمالية، موضوعين تحت سلطة رئيس المفتشية العامة للمالية.

يمارس المراقب العام للمالية اختصاصا على عدة قطاعات نشاط، كما هو محدد في المادة 6 أدناه.

**المادة 6 :** تحدد مجالات الاختصاصات القطاعية للمراقبين العاملين للمالية، كما يأتي :

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 273 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يتضمن تنظيم الهيكل المركبة للمفتشية العامة للمالية.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 85 - 4 و 125 (الفقرة 2) منه،

- وبمقتضى المرسوم رقم 80 - 53 المؤرخ في 14 ربیع الثاني عام 1400 الموافق أول مارس سنة 1980 والمتضمن إنشاء المفتشية العامة للمالية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 173 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 186 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 23 يونيو سنة 2008 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 227 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990 الذي يحدد قائمة الوظائف العليا في الدولة بعنوان الإدارة والمؤسسات والهيئات العمومية، المعدل والمتكم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92 - 32 المؤرخ في 15 رجب عام 1412 الموافق 20 يناير سنة 1992 والمتصل بتنظيم الهيكل المركبة للمفتشية العامة للمالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07 - 364 المؤرخ في 18 ذي القعدة عام 1428 الموافق 28 نوفمبر سنة 2007 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 272 المؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008 الذي يحدد صلاحيات المفتشية العامة للمالية،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يحدد هذا المرسوم تنظيم الهيكل المركبة للمفتشية العامة للمالية.

**المادة 9 :** يدير مدير البعثات المحدد عددهم بعشرين (20) وتحت إشراف المراقبين العامين للمالية التابعين لهم، المهام الموكلة لهم.

**المادة 10 :** يقترح مدير البعثة عمليات الرقابة للوحدات العملية التابعة للهيأكل المركزية ويديرها ويؤطرها ويتابعها. يحضر وينظم ويقود إلى النهاية عمليات الرقابة المكلف بها.

ويضمن أيضا تنسيقا قطاعيا مع جميع الهيأكل الجهوية للمفتشية العامة للمالية.

وفي هذا الإطار، يكلف خصوصا بما يأتي :

- اقتراح أعمال رقابة لتسجيلها في البرنامج السنوي لتدخل المفتشية العامة للمالية،
- متابعة تنفيذ البرنامج وإعداد الحصائر الخاصة به،

- اقتراح الوحدات العملية التي تتکفل بعمليات الرقابة،

- السهر على تحضير أشغال المهام وتنظيمها وتنسيقها،

- اقتراح مذكرات منهجية متعلقة بتنفيذ المهام مع الأخذ في الحسبان الأهداف المحددة،

- تقديم الاقتراحات المتعلقة بقوام ومدة ومناطق تدخل كل وحدة من الوحدات العملية، وتوزيع الأعمال بينها،

- تقدير الواقع التي تمت معاينتها، وعند الاقتضاء، متابعة تنفيذ التدابير التحفظية المنصوص عليها في التنظيم المعول به،

- السهر على نوعية أعمال الفحص،

- السهر على تطبيق القواعد العامة لتنفيذ رقابة المفتشية العامة للمالية،

- تجميع التقارير الخاصة بالوحدات العملية، والتكفل، عند الاقتضاء، بالتقارير الشاملة و/أو التلخيصات المتعلقة بها،

- ضمان متابعة سير الإجراء التناظري الذي يسري عقب تبليغ التقارير،

- اقتراح كل تدبير من شأنه تحسين فعالية ممارسة رقابة المفتشية العامة للمالية،

- إعداد الحصائر والتلخيص القطاعي الدورى،

1 - المراقب العام للمالية المكلف برقابة وتدقيق وتقدير خبرة الكيانات التابعة لقطاعات إدارات السلطة، والوكالات المالية والإدارات المكلفة بالصناعة والمناجم والطاقة، وكذا الجماعات المحلية.

2 - المراقب العام للمالية المكلف برقابة وتدقيق وتقدير خبرة الكيانات التابعة لقطاعات التعليم العالي والبحث العلمي والتربيه والتكتوين والصحة والشؤون الاجتماعية والتضامن الوطني والثقافة والاتصال والشؤون الدينية والشباب والرياضة والمجاهدين والعمل والتشغيل،

3 - المراقب العام للمالية المكلف برقابة وتدقيق وتقدير خبرة الكيانات التابعة لقطاعات الري والأشغال العمومية والسكن وال فلاحة والصيد البحري والغابات والخدمات،

4 - المراقب العام للمالية المكلف برقابة وتدقيق المؤسسات العمومية الاقتصادية والمؤسسات المالية العمومية، وكذا تدقيق القروض الخارجية.

يمكن لرئيس المفتشية العامة للمالية تعينة جميع الهيأكل المركزية والجهوية لإنجاز عملية أو عدة عمليات رقابة واسعة النطاق.

**المادة 7 :** في إطار ممارسة مهامهم، يكلف المراقبون العاملون للمالية خصوصا بما يأتي :

- اقتراح البرامج الرقابية القطاعية،
- تأطير و متابعة عمليات الرقابة والتدقيق والتقدير والخبرة والإشراف عليها، والمنفذة في إطار البرنامج أو خارجه،

- المصادقة على المذكرات منهجية لتدخل وكذا التقارير التي تعرض عليهم،

- السهر على احترام القواعد التي تحكم الإجراء التناظري،

- السهر على تطبيق القواعد العامة لتنفيذ رقابة المفتشية العامة للمالية،

- اقتراح كل إجراء من شأنه تحسين فعالية الممارسة الرقابية للمفتشية العامة للمالية،

- إعداد الحصائر والتلخيص القطاعي الدوري،

- إنجاز كل دراسة وتحليل لملفات خاصة موكلة للمفتشية العامة للمالية.

**المادة 8 :** يعد منصب المراقب العام للمالية وظيفة عليا يستند في تصنيفها ودفع راتبها إلى وظيفة مفتش عام لوزارة.

العمومية الذين لديهم خبرة كبيرة في مجال الرقابة والتدقيق، وكذا في مجالات أخرى تستجيب لاحتياجات المفتشية العامة للمالية.

**المادة 16 :** علاوة على الهيأكل العمليّة، تضم المفتشية العامة للمالية هيأكل الدراسات والتقييس والإدارة والتسهير الآتية :

**1 - مديرية البرنامج والتحليل والتلخيص،**  
والتي تضم :

- رئيس دراسات مكلفا بالبرنامج والتلخيص،
- رئيس دراسات مكلفا بالتحليل وجمع المعلومات،
- رئيس دراسات مكلفا بمتابعة التقارير وحفظها وأرشفتها.

**2 - مديرية المناهج والتقييس والإعلام الآلي،**  
والتي تضم :

- رئيس دراسات مكلفا بالمناهج والتقييس،
- رئيس دراسات مكلفا بالإعلام الآلي والتوثيق.

**3 - مديرية إدارة الوسائل،** والتي تضم :

- المديرية الفرعية للمستخدمين،
- المديرية الفرعية للميزانية والمحاسبة،
- المديرية الفرعية للوسائل العامة،
- المديرية الفرعية للتقويم وتحسين المستوى.

**المادة 17 :** لا يمكن أن يتجاوز عدد المكلفين بالدراسات ورؤساء المكاتب أربعة (4) على التوالي لدى رؤساء الدراسات والمديرين الفرعيين، ويتم تحديد هذا العدد بقرار مشترك بين الوزير المكلف بالمالية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

**المادة 18 :** للمفتشية العامة للمالية هيأكل جهوية يحدد تنظيمها بمرسوم تنفيذي.

**المادة 19 :** تلغى أحكام المرسوم التنفيذي رقم 92-32 المؤرخ في 15 رجب عام 1412 الموافق 20 يناير سنة 1992 والمذكور أعلاه.

**المادة 20 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008.

أحمد أوبيحي

- القيام بكل دراسة وتحليل لملفات خاصة معهودة للمفتشية العامة للمالية.

**المادة 11 :** يعُد منصب مدير البعثة وظيفة عليا يستند في تصنيفها ودفع راتبها إلى وظيفة مدير بإدارة مركزية.

**المادة 12 :** يدير فرق الرقابة مكلفوون بالتفتيش محدد عددهم بثلاثين (30) ويمارسون تحت إمرة مدير البعثات الموكلة لهم عمليات الرقابة.

**المادة 13 :** يحضر المكلف بالتفتيش عمليات الرقابة المسندة إلى الفرقه وينظمها ويتبعها ويقودها.

وفي هذا الصدد، يكلف خصوصا بما يأتي :

- ضمان تحضير أعمال الفرقه وتنظيمها وتنسيقها،

- تقديم مذكرات منهجية لتنفيذ عمليات الرقابة، مع الأخذ في الحسبان الأهداف المقررة،

- تقديم الاقتراحات المتعلقة بقوام ومدة ومناطق تدخل الوحدة العمليّة،

- توزيع المهام بين المفتشين الذين يشكلون الفرقه، ومتابعة سير الأعمال، وتقديم عرض حال في ذلك،

- معاينة الواقع، وعند الاقتضاء، طلب تنفيذ التدابير التحفظية المنصوص عليها في التنظيم المعول به،

- تجميع أشغال مفتشي الفرقه، وتقدير مدى تأسيس المعاينات واللاحظات المكتشفة بغرض إعداد تقرير التدخل،

- تحليل أوجهة المسيرين واستغلالها في إطار تنفيذ الإجراء التناقضي ،

- السهر على احترام القواعد العامة لتنفيذ رقابة المفتشية العامة للمالية،

- إعطاء علامات تقييمية لعناصر الوحدة العمليّة التي يشرف عليها.

**المادة 14 :** يعُد منصب المكلف بالتفتيش وظيفة عليا يستند في تصنيفها ودفع راتبها إلى وظيفة نائب مدير بإدارة مركزية.

**المادة 15 :** يتم اقتراح المراقبين العاملين للمالية، ومديري البعثات، والمكلفين بالتفتيش من بين إطار المفتشية العامة للمالية، وإطارات الإدارات والمؤسسات

**يرسم ما يأتي :**

**المادة الأولى :** يحدد هذا المرسوم تنظيم المصالح الخارجية للمفتشية العامة للمالية وصلاحياتها.

**المادة 2 :** تحت سلطة رئيس المفتشية العامة للمالية، تهيكل المصالح الخارجية للمفتشية العامة للمالية في شكل مفتشيات جهوية تقع مقراتها بولايات الأغواط وتلمسان وتيزي وزو وسطيف وسيدي بلعباس وعنابة وقسنطينة ومستغانم وورقلة ووهان.

يحدد الاختصاص الإقليمي للمفتشيات الجهوية بقرار من الوزير المكلف بالمالية.

يمكن تعيين الوحدات العملية للمفتشيات الجهوية، للقيام بمهامات خارج الدوائر الإقليمية للمفتشيات الجهوية التابعة لها.

**المادة 3 :** تتولى المفتشيات الجهوية، على المستوى الجهوي، تنفيذ البرنامج السنوي للرقابة والتدقيق والتقييم والخبرة المنوط بالمفتشية العامة للمالية، وكذا التكفل، خارج البرنامج، بطلبات الرقابة الصادرة عن السلطات المؤهلة.

**المادة 4 :** يدير المفتشية الجهوية مفتش جهوي.

منصب المفتش الجهوي وظيفة عليا، يستند في تضييقها وتحديد راتبها إلى وظيفة مدير بإدارة مركبة.

**المادة 5 :** يمارس المفتش الجهوي السلطة السلمية على المستخدمين التابعين للمفتشية الجهوية.

**المادة 6 :** تتولى الوحدات العملية التي يديرها المفتش الجهوي والمكلفين بالتفتيش، تنفيذ عمليات الرقابة الموكلة للمفتشيات الجهوية.

يحدد عدد المكلفين بالتفتيش، لكل مفتشية جهوية، كما يأتي :

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 274 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يحدد تنظيم المفتشيات الجهوية للمفتشية العامة للمالية وصلاحياتها.

إن رئيس الحكومة،  
- بناء على تقرير وزير المالية،  
- وبناء على الدستور، لا سيما المادتان 4 و 125 ( الفقرة 2 ) منه،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 173 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 08 - 186 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 23 يونيو سنة 2008 والمتضمن تعين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 90 - 227 المؤرخ في 3 محرم عام 1411 الموافق 25 يوليو سنة 1990 الذي يحدد قائمة الوظائف العليا في الدولة بعنوان الإدارة والمؤسسات والهيئات العمومية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 92 - 33 المؤرخ في 15 رجب عام 1412 الموافق 20 يناير سنة 1992 الذي يحدد تنظيم المصالح الخارجية للمفتشية العامة للمالية ويبسط اختصاصاتها،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 54 المؤرخ في 15 رمضان عام 1415 الموافق 15 فبراير سنة 1995 الذي يحدد صلاحيات وزير المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 07 - 364 المؤرخ في 18 ذي القعدة عام 1428 الموافق 28 نوفمبر سنة 2007 والمتضمن تنظيم الإدارة المركزية في وزارة المالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 272 المؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، الذي يحدد صلاحيات المفتشية العامة للمالية،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 273 المؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008 والمتضمن تنظيم الهياكل المركزية للمفتشية العامة للمالية،

المكلف بالتفتيش	الولاية	المكلف بالتفتيش	الولاية
6	تلمسان	4	الأغواط
6	سطيف	6	تiziزي وزو
6	عنابة	6	سيدي بلعباس
6	مستغانم	8	قسنطينة
8	وهران	4	ورقلة

- فحص التقارير التي تعدّها الوحدات العملية والمصادق عليها، وعند الاقتضاء، إعداد التقارير الشاملة و/أو التلخيص المتعلقة بمواضيع أو قطاعات نشاط، قبل عرضها على المصالح المركزية،  
- ضمان تنسيق نشاطه مع المصالح المركزية، لا سيما، فيما يتعلق بتنفيذ الإجراء الضوري،  
- السهر، على مستوىه، على تطبيق القواعد العامة لتنفيذ رقابة المفتشية العامة للمالية،  
- إعداد تقارير ومحاسبات دورية وتلخيص حول نشاط المفتشية الجهوية.

**المادة 9:** يسهر المفتش الجهوي، زيادة على الصالحيات الموكّلة إليه فيما يخص الرقابة، على حسن استعمال الوسائل الموضوعة تحت تصرف المفتشية الجهوية.

**المادة 10:** صالحيات المكلفين بالتفتيش هي تلك المحددة في المادة 13 من المرسوم التنفيذي رقم 08 - 273 المؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008 والمتضمن تنظيم الهيأكل المركزية للمفتشية العامة للمالية.

**المادة 11:** تلغى أحكام المرسوم التنفيذي رقم 92 - 33 المؤرخ في 15 رجب عام 1412 الموافق 20 يناير سنة 1992 والمذكور أعلاه.

**المادة 12:** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008.

أحمد أويحيى

**المادة 7:** يقترح المفتشون الجهويون والمكلفوون بالتفتيش وفق نفس الشروط المحددة للمراقبين العامين للمالية ومديري البعثات، طبقاً للمادة 15 من المرسوم التنفيذي رقم 08 - 273 المؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008 والمتضمن تنظيم الهيأكل المركزية للمفتشية العامة للمالية.

**المادة 8:** يحضر المفتش الجهوي وينظم ويقود عمليات الرقابة الموكّلة إلى المفتشية الجهوية إلى نهايتها.

ويكلف على الخصوص بما يأتي :

- اقتراح أعمال رقابة قصد إدراجها في البرنامج السنوي لتدخلات المفتشية العامة للمالية،
- السهر على تحضير أشغال المهام وتنظيمها وتنسيقها،
- تعيين الوحدات العملية التي تتکفل بعمليات الرقابة الموكّلة للمفتشية الجهوية،
- اقتراح مذكرات منهجية لتنفيذ المهام و/أو المصادقة عليها، معأخذ الأهداف المحددة بعين الاعتبار،
- تقديم الاقتراحات المتعلقة بقوام ومدة ومناطق تدخل كل وحدة من الوحدات العملية، وعند الاقتضاء، توزيع الأعمال فيما بينها،

- تقدير الواقع المعالنة، وعند الاقتضاء، متابعة تنفيذ التدابير التحفظية المنصوص عليها في التنظيم المعول به،

- السهر على نوعية أشغال الفحص،
- اقتراح كل تدابير من شأنه تحسين فعالية رقابة المفتشية العامة للمالية،

**المادة 3 :** تعدل وتنتمم أحكام المادة 9 من المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمذكور أعلاه، كما يأتي :

"المادة 9 : يدير الخلية رئيس وتسيرها أمانة عامة.

ت تكون الخلية من :

- 1 - المجلس،
- 2 - الأمانة العامة،
- 3 - المصالح .

**المادة 4 :** تعدل أحكام المادة 10 من المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمذكور أعلاه، كما يأتي :

"المادة 10 : يتكون مجلس الخلية من سبعة (7) أعضاء منهم :

- رئيس،
  - أربعة (4) أعضاء يتم اختيارهم نظرا لكتفاءاتهم في المجالات البنكية والمالية والأمنية،
  - قاضيين اثنين (2) يعينهما وزير العدل، حافظ الأختام، بعد رأي المجلس الأعلى للقضاء.
- يعين رئيس وأعضاء المجلس بموجب مرسوم رئاسي لمدة أربع (4) سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة".

**المادة 5 :** تتمم أحكام المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمذكور أعلاه، بمادة 10 مكرر تحرر كما يأتي :

"المادة 10 مكرر : يتداول مجلس الخلية لاسيما فيما يأتي :

- تنظيم جمع كل المعطيات والمستندات والمواد المتعلقة ب مجال اختصاصه،
  - إعداد برامج سنوية ومتعددة السنوات عن نشاط الخلية،
  - الإجراءات المخصصة لاستغلال ومعالجة تصريحات الاشتباه وتقارير التحقيقات والتحريات،
  - تنفيذ كل برنامج يهدف إلى تحفيز ودعم عمل المجلس في الميدان المرتبطة باختصاصاته،
  - تطوير علاقات التبادل والتعاون مع كل هيئة أو مؤسسة وطنية أو أجنبية أخرى تعمل في نفس ميدان نشاط الخلية،
  - مشروع ميزانية الخلية.
- يتخذ المجلس قراراته بأغلبية أصوات الأعضاء".

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 275 مؤرخ في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008، يعدل ويتم المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمتضمن إنشاء خلية معالجة الاستعلام المالي وتنظيمها وعملها.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المالية،

- وبناء على الدستور، لاسيما المادتان 85 - 4 و 125 (الفقرة 2 منه)،

- وبمقتضى القانون رقم 05 - 01 المؤرخ في 27 ذي الحجة عام 1425 الموافق 6 فبراير سنة 2005 والمتصل بالوقاية من تبييض الأموال وتمويل الإرهاب ومكافحتهما،

- وبمقتضى الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليو سنة 2006 والمتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 173 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 186 المؤرخ في 19 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 23 يونيو سنة 2008 والمتضمن تعين رئيس الحكومة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمتضمن إنشاء خلية معالجة الاستعلام المالي وتنظيمها وعملها،

يرسم ما يأتي :

**المادة الأولى :** يعدل ويتم هذا المرسوم أحكام المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمذكور أعلاه.

**المادة 2 :** تتمم أحكام المادة 8 من المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمذكور أعلاه، بفقرة تحرر كما يأتي :

"يمكن الخلية، في إطار الإجراءات السارية، الانضمام إلى منظمات جهوية و/أو دولية تضم خلية لاستعلام المالي".

**المادة 7 :** تعديل وتتمم أحكام المادة 15 من المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمذكور أعلاه، كما يأتي :

"المادة 15 : تساعد مجلس الخلية :

- مصلحة التحقيقات والتحاليل، المكلفة بجمع المعلومات وال العلاقات مع المراسلين وتحليل تصريحات الاشتباه وتسهيل التحقيقات،
- المصلحة القانونية، المكلفة بالعلاقات مع النيابة العامة والمتابعة القانونية والتحاليل القانونية،
- مصلحة الوثائق وقواعد المعطيات، المكلفة بجمع المعلومات وتشكيل بنوك للمعطيات الضرورية لسير الخلية،
- مصلحة التعاون، المكلفة بالعلاقات الثنائية المتعددة الأطراف مع الهيئات أو المؤسسات الأجنبية التي تعمل في نفس ميدان نشاط الخلية".

**المادة 8 :** ينشر هذا المرسوم في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 6 رمضان عام 1429 الموافق 6 سبتمبر سنة 2008.

أحمد أويحيى

**المادة 6 :** تتمم أحكام المرسوم التنفيذي رقم 02 - 127 المؤرخ في 24 محرم عام 1423 الموافق 7 أبريل سنة 2002 والمذكور أعلاه، بمادة 10 مكرر 1 تحرر كما يأتي :

"المادة 10 مكرر 1 : يكلف رئيس الخلية لا سيما بما يأتي :

- التعين وإنهاء المهام في كل الوظائف التي لم تقرر طريقة أخرى للتعيين فيها، في حدود القوانين الأساسية السارية والمسيرة لوضعية الأعوان الذين يمارسوها،

- ضمان نشاط المصالح والتسيير بينها والإشراف عليها والسهر على السير الحسن للخلية، وممارسة السلطة السلمية على جميع موظفي الخلية، بهذه الصفة،

- ضمان تنفيذ القرارات المتخذة في المجلس والسهر على تحقيق المهام والأهداف الموكلة للخلية،

- رفع دعاوى قضائية وتمثيل الخلية أمام السلطات والهيئات الوطنية والدولية وكذا إبرام كل صفة وعقد واتفاقية واتفاق،

- تكليف من يعد الحصائر التقديرية والحساب الإداري والحساب السنوية عن نشاطات الخلية التي يعرضها على وزير المالية بعد موافقة مجلس الخلية ،

- اقتراح التنظيم والنظام الداخليين للخلية والسهر على تنفيذهما".

## مراسيم فردية

مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان مام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008، يتضمن إنهاء مهام مكلف بمهمة بمصالح رئيس الحكومة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008 تنهى مهام السيد المهدى نواري، بصفته مكلفا بمهمة بمصالح رئيس الحكومة، لتكليفه بوظيفة أخرى.

مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان مام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008، يتضمن إنهاء مهام مدير ديوان رئيس الحكومة.

بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008 تنهى مهام السيد حسين مغلاوي، بصفته مديرًا لديوان رئيس الحكومة.

**مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008، يتضمن تعيين مدير دراسات بمصالح رئيس الحكومة.**

**مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008، يتضمن تعيين مدير ديوان رئيس الحكومة.**

**بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008 يعين السيد عبد الله بوصبع، مديرًا للدراسات بمصالح رئيس الحكومة.**

**بموجب مرسوم رئاسي مؤرخ في أول رمضان عام 1429 الموافق أول سبتمبر سنة 2008 يعين السيد المهدى نواري، مديرًا لديوان رئيس الحكومة.**

## قرارات، مقررات، آراء

### 7 - البضائع المنقولة

- 3 . 7 - عن طريق الجو،
- 4 . 7 - عن طريق البحر.

### 8 - الطريق والانفجار والعناصر الطبيعية

- 1 . 8 - الحرائق،
- 2 . 8 - الانفجار،
- 3 . 8 - العاصفة،
- 4 . 8 - عناصر طبيعية أخرى غير العاصفة.

### 9 - أضرار أخرى لاحقة بالأملاك

- 1 . 9 - أضرار المياه،
- 2 . 9 - انكسار الزجاج،
- 3 . 9 - السرقة،
- 6 . 9 - الأخطار الزراعية.

- 1 . 6 . 9 - البرد،
- 2 . 6 . 9 - الجليد،
- 3 . 6 . 9 - الجفاف،
- 4 . 6 . 9 - هلاك الماشية،

- 5 . 6 . 9 - هلاك الدواجن وما شابهها،
- 6 . 6 . 9 - هلاك النحل.

- 7 . 6 . 9 - هلاك الحيوانات الأخرى،
- 8 . 6 . 9 - الأضرار الزراعية الأخرى.

### 10 - المسؤولية المدنية للعربات البرية المحركة

#### ذاتيا

- 1 . 10 - المسؤولية المدنية للعربة،
- 2 . 10 - المسؤولية المدنية للناقل.

### وزارة المالية

**قرار مؤرخ في 4 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 8 يونيو سنة 2008، يتضمن اعتماد الصندوق الوطني للتعاضدية الفلاحية.**

بموجب قرار مؤرخ في 4 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 8 يونيو سنة 2008 يجدد اعتماد "الصندوق الوطني للتعاضدية الفلاحية" لفترة انتقالية مدتها سنة (1)، تطبيقاً لأحكام الأمر رقم 95 - 07 المؤرخ في 23 شعبان عام 1415 الموافق 25 يناير سنة 1995 والمتعلق بالتأمينات، المعدل والمتمم، والمرسوم التنفيذي رقم 3 - 267 المؤرخ في 18 ربیع الأول عام 1417 الموافق 3 غشت سنة 1996 الذي يحدد شروط منح شركات التأمين و/ أو إعادة التأمين الاعتماد وكيفيات منحه، المعدل والمتمم.

يمثل الاعتماد للصندوق الوطني للتعاضدية الفلاحية قصد ممارسة عمليات التأمين المحددة والمعددة أدناه عن طريق صناديقه الجهوية ولصالح الأشخاص الطبيعيين والمعنوين الذين يمارسون نشاطاتهم في قطاعات الفلاحة والصيد البحري وتربية الأسماك والنشاطات الملحقة بها :

#### 1 - حوادث

#### 2 - مرض

#### 3 - أجسام العربات البرية (الأخرى في المستعملة عبر السكة الحديدية)

- 1 . 3 - عربات ذاتية ذات محرك،

#### 6 - أجسام عربات بحرية وبحيرية

- 1 . 6 - عربات بحرية،
- 2 . 1 . 6 - أجسام سفن الصيد.

**المادة 2:** تجتمع اللجنة بمقر وزارة الصناعة وترقية الاستثمارات باستدعاء من رئيسها. يرسل استدعاء بكل الوسائل الملائمة إلى كل عضو من أعضاء اللجنة سبعة (7) أيام قبل التاريخ المحدد لاجتماع، في حالة الضرورة يمكن أن تقلص هذه المدة إلى ثلاثة (3) أيام.

تعرض ملفات الطعن المقدمة للجنة في اليوم نفسه من طرف أمين الجلسة، ويمكن أعضاء اللجنة الاطلاع عليها.

يتم إعداد بطاقة ملخصة لكل طعن، وتسلم لأعضاء اللجنة في اليوم نفسه.

**المادة 3:** تزود اللجنة بأمانة تقنية.

تتولى الأمانة التقنية المهام الآتية :

- تسجيل الطعون المقدمة،

- توجيه الاستدعاءات للأعضاء تحت توقيع رئيس اللجنة،

- عرض الطعون المقدمة من طرف المتعاملين الاقتصاديين،

- إعداد محاضر الاجتماعات،

- جمع وحفظ كل الوثائق وكذا المعلومات اللازمة لتسهيل اللجنة.

**المادة 4:** حضور أعضاء اللجنة ضروري، ولا يمكن إعطاء أي توكيل لأي عضو آخر من أجل تمثيله.

لا يمكن أن تجتمع لجنة الطعن إلا بحضور ثلثي (3/2) أعضائها.

**المادة 5:** تتداول اللجنة بالاجماع قدر الإمكان. وفي حالة الخلاف، يلجأ رئيس اللجنة إلى الاقتراع، وفي هذه الحالة، تؤخذ قرارات اللجنة بأغلبية أصوات الأعضاء الحاضرين.

وفي حالة تساوي الأصوات، يكون صوت الرئيس مرجحاً.

**المادة 6:** تستطيع اللجنة أن توكل، كل مهمة أو عمل خاص لأحد أو بعض أعضائها، ويمكنها أن تستعين أيضاً بآي شخص قادر على تنوير اللجنة بحكم كفاءته ومساعدتها في مداولاتها.

**المادة 7:** تبت اللجنة في الطعون المقدمة من طرف المتعاملين، وهذا في أجل 30 يوماً، ابتداء من تاريخ تسليم الشكوى، ويبلغ قرار اللجنة من طرف الرئيس إلى المتعامل المعنى.

**المادة 8:** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 27 رجب عام 1429 الموافق 30 يوليوليو سنة 2008.

حميد الطمار

## 12 - المسئولية المدنية للعربات البحرية والبحيرية

12 . 1 - المسئولية المدنية للعربات البحرية.

## 13 - المسئولية المدنية العامة

14 - القروض

15 - الكفالة

27 - إعادة التأمين

يجب على الصندوق الوطني للتعاضدية الفلاحية خلال مدة صلاحية الاعتماد، اتخاذ كل الإجراءات التي من شأنها أن تفضل بصفة فعلية بين النشاط التأميني والنشاط البنكي من الجانبين القانوني والمالي لطابقة قانونه الأساسي.

## وزارة الصناعة وترقية الاستثمار

قرار مؤرخ في 27 ربـبـعـام 1429 الموافق 30 يولـيوـ سنة 2008 ، يحدـدـ كـيفـيـاتـ تنـظـيمـ لـجـنةـ الطـعـنـ وـسـيـرـهـاـ المؤـسـسـةـ بمـوـجـبـ المرـسـومـ التـنـفيـذـيـ رقمـ 390ـ 07ـ المؤـرـخـ فيـ 3ـ ذـيـ الحـجـةـ مـاـمـ 1428ـ الموـافـقـ 12ـ دـيـسـمـبـرـ سـنـةـ 2007ـ الذـيـ يـحـدـدـ شـرـوـطـ وـكـيـفـيـاتـ مـارـاسـةـ نـشـاطـ تـسـوـيـقـ السـيـارـاتـ الـجـديـدـةـ.

إن وزير الصناعة وترقية الاستثمار،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 173 المؤرخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 390 - 07 المؤرخ في 3 ذي الحجة عام 1428 الموافق 12 ديسمبر سنة 2007 الذي يحدد شروط وكيفيات ممارسة نشاط تسوية السيارات الجديدة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 08 - 100 المؤرخ في 17 ربـبـعـام 1429 الموافق 25 مارـسـ سنة 2008 الذي يحدـدـ صـلـاحـيـاتـ وزـيـرـ الصـنـاعـةـ وـتـرـقـيـةـ الـاسـتـثـمـارـاتـ،

يقرر ما يأتي :

**المادة الأولى:** تطبقاً للمادة 10 من المرسوم التنفيذي رقم 07 - 390 المؤرخ في 3 ذي الحجة عام 1428 الموافق 12 ديسمبر سنة 2007 والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى تحديد كيفيات تنظيم لجنة الطعن وسيرها.

## وزارة التربية الوطنية

**قرار وزاري مشترك مورخ في 30 رجب عام 1429 الموافق 2 فشط سنة 2008، يعدل ويتمم القرار الوزاري المشترك المورخ في أول ذي الحجة عام 1418 الموافق 29 مارس سنة 1998 والمتضمن التنظيم الداخلي للديوان الوطني لحو الأمية وتعليم الكبار.**

إن الأمين العام للحكومة،

وزير المالية،

وزير التربية الوطنية،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 07 - 173 المورخ في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو سنة 2007 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، المعدل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 95 - 143 المورخ في 20 ذي الحجة عام 1415 الموافق 20 مايو سنة 1995 والمتضمن تحويل المركز الوطني لحو الأمية إلى ديوان وطني لحو الأمية وتعليم الكبار، المعدل والمتضمن،

- وبمقتضى المرسوم الرئاسي المورخ في 7 ربیع الثاني عام 1423 الموافق 18 يونيو سنة 2002 والمتضمن تعيين الأمين العام للحكومة،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المورخ في أول ذي الحجة عام 1418 الموافق 29 مارس سنة 1998 والمتضمن التنظيم الداخلي للديوان الوطني لحو الأمية وتعليم الكبار،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المورخ في 5 جمادى الثانية عام 1420 الموافق 15 سبتمبر سنة 1999 والمتضمن إنشاء ملحقات للديوان الوطني لحو الأمية وتعليم الكبار،

**يقررون ما يأتى :**

**المادة الأولى :** يعدل هذا القرار ويتمم بعض أحكام القرار الوزاري المشترك المورخ في أول ذي الحجة عام 1418 الموافق 29 مارس سنة 1998 والمذكور أعلاه.

**المادة 2 :** تعدل المادة 2 من القرار الوزاري المشترك المورخ في أول ذي الحجة عام 1418 الموافق 29 مارس سنة 1998 والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتي :

"**المادة 2 :** يشتمل التنظيم الداخلي للديوان الوطني لحو الأمية وتعليم الكبار الموضوع تحت سلطة المدير الذي يساعدته أمين عام، على ما يأتي :

- (بدون تغيير) ...

قسم المتابعة والاتصال.

- (بدون تغيير) ...

- (بدون تغيير) ...

**المادة 3 :** تعدل وتتمم المادة 3 من القرار الوزاري المشترك المورخ في أول ذي الحجة عام 1418 الموافق 29 مارس سنة 1998 والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتي :

"**المادة 3 :** يشتمل قسم البحث والتربية على ما يأتي :

- (بدون تغيير) ...

- مصلحة المناهج والسنادات التربوية.

- (بدون تغيير) ...

- مصلحة المراقبة والتقويم والتفتيش التربوي".

**المادة 4 :** تعدل المادة 4 من القرار الوزاري المشترك المورخ في أول ذي الحجة عام 1418 الموافق 29 مارس سنة 1998 والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتي :

"**المادة 4 :** يشتمل قسم المتابعة والاتصال على ما يأتي :

- مصلحة المتابعة والدراسات الاستشرافية.

- مصلحة الإعلام والاتصال والتعاون.

- (بدون تغيير) ... .

**المادة 5 :** تعدل وتتمم المادة 5 من القرار الوزاري المشترك المورخ في أول ذي الحجة عام 1418 الموافق 29 مارس سنة 1998 والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتي :

"**المادة 5 :** يشتمل قسم الإدارة والوسائل على ما يأتي :

- مصلحة المستخدمين والتكوين.

- (بدون تغيير) ...

- (بدون تغيير) ...

- مصلحة الطبع والتوزيع".

**المادة 6 :** تعدل وتتمم المادة 6 من القرار الوزاري المشترك المورخ في أول ذي الحجة عام 1418 الموافق 29 مارس سنة 1998 والمذكور أعلاه، وتحرر كما يأتي :

- السيد بولحليب يوسف، ممثلا عن وزير المالية
- السيد عبد العزيز مصطفى، ممثلا عن وزير الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات،
- السيدة حمزة العالية، ممثلة عن وزير التضامن الوطني،
- السيدة شادر مسعودة، ممثلة عن المجلس الوطني الاقتصادي والاجتماعي،
- السيد بوتفوف علي، بعنوان تعاونية مجموعة السكك الحديدية،
- السيد زاهر سعيد، بعنوان التعاونية الوطنية لعمال البلديات،
- السيد شيريكي ميلود، بعنوان التعاونية العامة لمواد البناء،
- السيد سرير عبد القادر، بعنوان التعاونية العامة للأشغال العمومية،
- السيد حزبلاوي عبد الرزاق، بعنوان تعاونية صناعة البترول،
- السيد زواوي أحمد، بعنوان التعاونية العامة لعمال المالية،
- السيد بروك عبد الحكيم، بعنوان الصندوق التعاوني الجزائري،
- السيد زغنوبي علي، بعنوان التعاونية الاجتماعية لعمال الحديد والصلب،
- السيد سعدون بن عيسى، بعنوان التعاونية الوطنية لعمال التربية والثقافة،
- السيد زورو العيد، بعنوان التعاونية العامة للنقل،
- السيد حديبي عبد المالك، بعنوان التعاونية العامة للأمن الوطني،
- السيد تلي عاشور، بعنوان التعاونية العامة للصناعات الكهربائية الغازية،
- السيد حطاب محمد البشير، بعنوان التعاونية الوطنية لعمال الصحة،
- السيد ميمون بوعلام، بعنوان التعاونية المستقلة لموظفي الجزائر،
- السيد بکوش أحسن، بعنوان التعاونية العامة للبناء والتعمير،
- السيد هني بن عبد الله، بعنوان تعاونية الري والغابات والتجهيز،

"المادة 6 : يدير ملحقة الديوان المنشأة حسب الشروط المحددة في المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 95 - 143 المؤرخ في 20 ذي الحجة عام 1415 الموافق 20 مايو سنة 1995 المتضمن تحويل المركز الوطني لحو الأمية إلى ديوان وطني لحو الأمية وتعليم الكبار، المعجل والمتمم، مدير ملحقة، يساعدته رئيسا (2) المصلحتين الآتيتين :  
- مصلحة التكوين.  
- مصلحة الوسائل والإعلام والاتصال".

**المادة 7 :** ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 30 رجب عام 1429 الموافق 2 غشت سنة 2008.

**وزير المالية**  
أبو بكر بن بوزيد  
**عن الأمين العام للحكومة**  
وبتفويض منه  
**المدير العام للوظيفة العمومية**  
جمال خرمي

## وزارة العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي

قرار مؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 22 يونيو سنة 2008، يحدد قائمة أعضاء المجلس الوطني الاستشاري للتعاونية الاجتماعية.

بموجب قرار مؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 22 يونيو سنة 2008 تحدد، تطبيقا لأحكام المادتين 2 و13 من المرسوم التنفيذي رقم 97 - 427 المؤرخ في 10 رجب عام 1418 الموافق 11 نوفمبر سنة 1997 الذي يحدد تشكيلة المجلس الوطني الاستشاري للتعاونية الاجتماعية وسيره، قائمة أعضاء المجلس الوطني الاستشاري للتعاونية الاجتماعية كما يأتي :

- السيد حلفاوي أحمد، ممثلا عن وزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي،
- السيد قسيور محمد، ممثلا عن وزير الداخلية والجماعات المحلية،

**قرار مؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 22 يونيو سنة 2008، يعدل القرار المؤرخ في 19 رمضان عام 1425 الموافق 2 نوفمبر سنة 2004 والمتضمن تعين أعضاء مجلس إدارة الديوان الوطني لأعضاء المعوقين الاصطناعية ولواجتها.**

بموجب قرار مؤرخ في 18 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 22 يونيو سنة 2008، يعدل القرار المؤرخ في 19 رمضان عام 1425 الموافق 2 نوفمبر سنة 2004 والمتضمن تعين أعضاء مجلس إدارة الديوان الوطني لأعضاء المعوقين الاصطناعية ولواجتها، تطبيقاً لأحكام المادة 9 من المرسوم رقم 88 - 27 المؤرخ في 21 جمادى الثانية عام 1408 الموافق 9 فبراير سنة 1988 والمتضمن إنشاء الديوان الوطني لأعضاء المعوقين الاصطناعية ولواجتها، المعدل والمتمم، كما يأتي :

- السيد أحمد حلفاوي، ممثل ووزير العمل والتشغيل والضمان الاجتماعي، رئيساً،
- السيد محمد راشدي، ممثل ووزير الدفاع الوطني، ..... (بدون تغيير) .....
- السيدة خيرة سليمي، ممثلة الوزير المكلف بالصناعة،
- السيد محمد شريف حبيب، المدير العام للمؤسسة العمومية لإدماج الأشخاص المعوقين اجتماعياً ومهنياً،
- السيدة مريم يحياوي، ممثلة عن الهلال الأحمر الجزائري،
- السيد علي حمزي والأنسة كريمة بن صالح، ممثلين عن جمعية المعوقين حركيها، ..... (بدون تغيير) .....

يعين السيد عبد الرزاق قليل، لضمان تمثيل الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء في مجلس إدارة الديوان الوطني لأعضاء المعوقين الاصطناعية ولواجتها ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 45 من المرسوم التنفيذي رقم 92 - 07 المؤرخ في 4 يناير سنة 1992 والمتضمن الوضع القانوني لصناديق الضمان الاجتماعي والتنظيم الإداري والمالي للضمان الاجتماعي.

- السيد الكشبور رشيد، بعنوان تعاوضية البنائين،
- السيدة مكاوي نورية، بعنوان التعاوضية العامة لأعوان الحماية المدنية،
- السيد بربور أحمد، بعنوان التعاوضية العامة لعمال البريد والمواصلات،
- السيد مسالحي ميهوب، بعنوان التعاوضية العامة لعمال التعدين والصلب،
- السيد كروم لخضر، ممثل عن الاتحاد العام للعمال الجزائريين،
- السيدان شنتور السعيد وعلاف يوسف، بعنوان الشخصين المؤهلين في مجال نشاط التعاوضيات،
- السيد بعيط محمد، المدير العام للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي لغير الأجراء.

يعين السيد عبد الرزاق قليل لضمان تمثيل الصندوق الوطني للتأمينات الاجتماعية للعمال الأجراء في المجلس الوطني الاستشاري للتعاوضية الاجتماعية ضمن الشروط المنصوص عليها في المادة 45 من المرسوم التنفيذي رقم 92 - 07 المؤرخ في 4 يناير سنة 1992 والمتضمن الوضع القانوني لصناديق الضمان الاجتماعي والتنظيم الإداري والمالي للضمان الاجتماعي.

يعين أعضاء المجلس الوطني الاستشاري للتعاوضية الاجتماعية المذكورين أعلاه لمدة أربع (4) سنوات قابلة للتجديد تطبيقاً لأحكام المادة 3 من المرسوم التنفيذي رقم 97 - 427 المؤرخ في 10 رجب عام 1418 الموافق 11 نوفمبر سنة 1997 الذي يحدد تشكيلة المجلس الوطني الاستشاري للتعاوضية الاجتماعية وسيره،

يعين ممثلو التعاوضيات الأخرى غير التعاوضيات الاجتماعية الوطنية أو القطاعية أو المشتركة بين المؤسسات وكذا ممثلو الاتحادات الوطنية والفرديات الوطنية وكومنفدراليات التعاوضيات الاجتماعية بمفرد تأسيس هذه التعاوضيات.

تلغى أحكام القرار المؤرخ في 18 ذي الحجة عام 1423 الموافق 19 فبراير سنة 2003 الذي يحدد قائمة أعضاء المجلس الوطني الاستشاري للتعاوضية الاجتماعية.